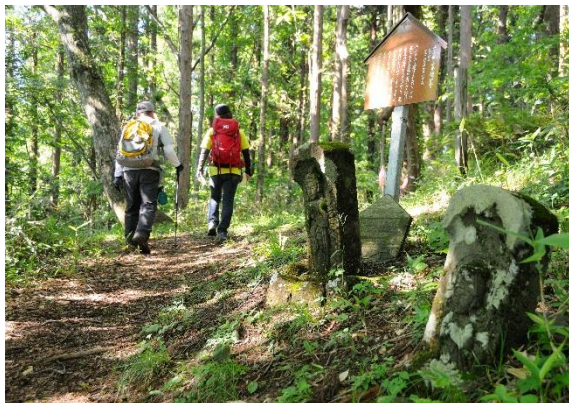


房住山【简体字】

数世纪以来，房住山（409 米）一直都是佛教朝拜和山岳苦修之地。所谓房住山，就是僧侣居住的山，说明当年曾有佛教僧侣在这座山上居住。时至今日，这片原始山林却以串联着 33 尊大慈大悲观世音菩萨像的徒步登山道而闻名。



关于这座山的传说中，最有名的一个故事讲述的是“长面兄弟”的命运。传说，长面兄弟共有三人，每人都有一张很长的脸。兄弟三人与坂上田村麻吕(758-811)所率部队发生冲突，其中两人在混战中不幸殒命，只剩下老大孤身一人一路逃到了房住山。就在坂上田村麻吕祈祷能抓住漏网者时，山间传来了雷鸣般的声响，那是幸存的长兄在为他亡故的兄弟们哭泣。长兄痛哭的声音如此响亮，竟震塌了山上的寺庙，他自己也被压在了废墟之下。故事中的坂上田村麻吕，就是后来那位征服了日本东北部虾夷人（古代日本东北地区以及北海道的原住民）的著名将军。

山道沿途的 33 尊观音像是本地居民在 1860 年敬奉的。佛经记载，观音菩萨有 33 种化身，因此，日本有许多串连 33 尊观音雕像或画像的路线。人们相信，如果能一座不漏地拜过沿途 33 尊观音像，就有机会得到菩萨特别的眷顾。例如，“西国三十三所巡礼”就是其中一条著名的路线，路线全长几百公里，穿行数个都道府县。这些路线通常都被称为“巡礼路”（朝圣之路），相传最早出现在奈良时代(710-794)。在随后数世纪里，它们日益普及，渐渐出现了许多更利于大众参与的短途版本，有的路线只需要花费几小时，更有甚者，几分钟便能完成。房住山的 33 观音路线便是这种变化的一大例证。

这条观音巡礼山道的起点位于标志着房住神社主参道（参拜用的道路）的鸟居附近。道路通往山顶，随后沿山脊继续延伸 5 公里，即可抵达位于一处寺院僧舍遗址上的第 33 尊观音像。从这里开始分出了两条岔路，两者都通往另一侧的山脚：一条长 0.8 公里，30 分钟左右即可完成；另一条长 2 公里，大概需要步行 70 分钟。

房住山的地势相对和缓，但山道上有几处依然陡峭。建议穿上适合山地行走的服装和鞋子。徒步全程大约需要 4 小时，沿途大部分路段有树荫遮阳。停车场位于房住神社附近，那里是第二登山口，有一条侧路上山，在第 9 尊观音像附近汇入巡礼路线。